



www.fc-tittling.de

Herstellung:
Offsetdruck
Dorfmeister,
Tittling

FC TITTLING e.V.

STADION- ZEITUNG

Kreisliga Passau

FC Tittling – SG Thyrnau/Kellberg

19. Spieltag

Samstag, 2. April 2022

Anstoß 15.00 Uhr



SAISON 2021/2022

31. Jhg./Nr. 10 · Herausgeber: FC Tittling

Besuchen Sie unseren **Hofladen**

KropfjaMobil

Unsere Produkte werden selbst erzeugt und frisch für Sie zubereitet:

- ☞ Schmalzgebäck
- ☞ verschiedene Brotsorten
- ☞ Kuchen, Hefezopf
- ☞ Käse und Topfen
- ☞ Marmelade
- ☞ Pressack
- ☞ Geräuchertes (nur Wintermonate)
- ☞ Leberknödel
- ☞ Lüngerl
- ☞ Griebenschmalz
- ☞ verschiedene saisonale Produkte ...

Öffnungszeiten:
jeden Donnerstag
9:00 - 18:30 Uhr
Im Januar und August ist
unser Hofladen geschlossen

Christa und Josef Artmann ☞ Anschießing 3 ☞ 94104 Tittling
Telefon 08504/3022 ☞ www.kropfamobil.de

Lena Dichtl (BSc)
Inhaberin

Passauer Straße 4
94104 Tittling
Tel: 08504/9574422
Fax: 08504/9574423
gesundundfit-physio@gmx.de
Web: gesundundfit-physio.de

Physiotherapie
Sportphysiotherapie
Manuelle Therapie
Manuelle Lymphdrainage
Krankengymnastik am Gerät



Sehr verehrtes Publikum,

der FC Tittling möchte Sie als Zuschauer und Fan zum Heimspiel der Saison 2021/22 in der Kreisliga Passau zwischen dem FC Tittling und der SG Thyrnau / Kellberg aufs Herzlichste begrüßen.

Ein besonderer Gruß ergeht an unseren heutigen Gegner, der SG Thyrnau / Kellberg mit seinen Spielern, Funktionären und mitgereisten Fans.

Ebenfalls recht herzlich begrüßen wir den Hauptschiedsrichter der heutigen Begegnung, Herrn Tobias Welck (TSV Oberschneiding) sowie seine beiden Assistenten Nick Truschin und Sebastian Saradeth

Wir wünschen den Schiedsrichtern und seinen beiden Assistenten eine glückliche Hand bei ihren Entscheidungen.

Fair geht vor!

Bitte unterlassen Sie Beleidigungen und Zurufe gegenüber den Unparteiischen und den Linienrichtern. Sie versuchen, ihre Sache so gut wie möglich zu machen. Dass ihnen dabei genau wie den Spielern auch mal die eine oder andere Fehlentscheidung passieren kann, ist nur menschlich, auch wenn man sich als Spieler oder Fan dadurch benachteiligt fühlt. Aber mit Absicht macht niemand einen Fehler. **Wer es aber dennoch nicht lassen kann und einen der Schiedsrichter permanent beleidigt oder gar anpöbelt, wird von unserem Ordnungsdienst ohne lange Debatte sofort des Sportgeländes verwiesen.**

Ohne SR gäbe es keinen Fußball



DJANGO ASÜL



AUF DER BÜHNE **IM TV** **TICKETSERVICE**

TERMINE

→ **HIER GEHT'S ZU DEN TV-TERMINEN**

alle Orte



DREIBURGENHALLE TITTLING **ÄNDERN**

NOVEMBER 2022 **ÄNDERN**

Fr. 18.11.2022 20:00 Uhr

Tittling / Dreiburgenhalle Tittling

OFFENES VISIER

Die Karten sind bald über den FC Tittling erhältlich



TOYOTA

seit 1974

AUTO

SEIDL e.K.

Nichts ist unmöglich!

Erlenweg 1 - 2, Rappenhof
94104 Witzmannsberg / Tittling

Tel.: 08504 / 93234
info@seidl-autohaus.de

www.seidl-autohaus.de

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Service für alle Marken
- Diagnose
- TÜV/AU Dienstag und Freitag
- Klimaservice
- Reifendienst
- Abschlepp-/ Pannendienst
- Hol- und Bringdienst
- Leihwagen



Partyservice

Mit uns bleiben Sie am Ball,
wenn es um Ihre Party geht.

Bayerwaldstraße 15 – 94169 Thannberg
Telefon 08544/569

Lederergasse 9 – 94104 Tittling
Telefon 08504/1745



Vorwort:

Im heutigen Spiel der Kreisliga Passau trifft unser FC Tittling auf die SG Thyrnau / Kellberg.

Nach einer Top Vorbereitung mit Siegen über SV Oberpolling und dem SV Schalding-Heining II und nur einer Niederlage gegen den SV Hutthurm ging man schon etwas optimistisch in die Punkterunde.

Gegen den letzten Gegner aus Karpfham war der FC Tittling in der 1. Halbzeit leicht überlegen, musste sich am Ende aber klar mit 4:0 geschlagen geben.

Gegen den heutigen Tabellennachbar wären 3 Punkte sehr wichtig, um in der Tabelle nicht weiter nach unten zu rutschen. Mann tat sich aber bereits in der Vorrunde sehr schwer gegen die SG Tyrnau / Kellberg und kam über ein glückliches Unentschieden nicht hinaus.

Die SG Tyrnau / Kellberg hat am Anfang Startschwierigkeiten in der Kreisliga und kam erst nach diesem Unentschieden gegen den FC Tittling in Fahrt. Mit mittlerweile 8 Siegen und 4 Unentschieden stehen diese auf einen guten 7. Rang in der Tabelle.



SKRIBO

Dorfmeister

Schreiben | Schule | Schenken

Herrenstraße 1 • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 9 33 10

www.schreibwaren-dorfmeister.de



Tresdorf 7c • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 95 70 57

www.skribo-dorfmeister.de

Küchen • Wohnen • Schlafen • Türen

Crea-Tür

Küchen Liebl

GmbH

musterhaus
küchen

FACHGESCHÄFT

94161 Ruderting
Trasham 55 • 08509 93630

94474 Vilshofen
Aidenbacher Str. 91 • 08541 969972-0

Infos unter: www.crea-tuer.de



Vorschau 19. Spieltag der Kreisliga Passau

Sa., 02.04.2022

Hintereben  14:00  Eberhardsbg.

Tittling  15:00  SG Thyrnau

FC Vilshofen  15:00  Hauzenberg II

So., 03.04.2022

Tiefenbach  15:00  Karpfham

Garham  15:00  Ortenburg

Hohenau  15:00  Perlesreut

Neßlbach  17:00
live  Vornbach



Wir bieten Ihnen das
RUNDUMPAKET



AGRARBAU

INDUSTRIEBAU

GEWERBEBAU

HAUSBAU

BEHÄLTERBAU

Bauen mit System.

WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen
Telefon 09932 37-0 | mail@wolfsystem.de | WWW.WOLFSYSTEM.DE

S & K METALLBAU

GmbH

Zertifizierung
nach
DIN EN 1090

S&K Metallbau GmbH
Raiffeisenstraße 5
D-94116 Hutthurm
☎ 0 85 05/91 66 22
☎ 0 85 05/91 66 50
✉ sk.metallbau@t-online.de
🌐 www.sk-metallbau.com

Sonderanfertigungen, Kunstgestaltung
Reparatur- und Sonderschweißungen
Edelstahl- und Aluminiumverarbeitung
Geländer, Treppen und Balkone
Anlagen- und Rohrleitungsbau
Schweißkonstruktionen
Wasserstrahlzuschnitte



**Moderne Fachausstellung. Markenqualität.
Kompetente Beratung.**

Baustoffe

Fenster

Türen+Tore

Fliesen+Bäder

Garten

Kasberger

DIE WELT DES BAUENS

Passau Freyung Neuötting Pfarrkirchen Pocking Vilshofen Schärding
Öffnungszeiten: 7.30 - 18.00 Uhr. Sa: 8.00 - 12.00 Uhr | www.kasberger.de





WASSER UND ABWASSER

INDUSTRIE- UND
VERFAHRENSTECHNIK

ENERGIE

WASSERWELTEN

SERVICE UND SUPPORT

pumpenpauli®

PROZESSE IN BEWEGUNG

**Pumpentechnik und
Elektro Pauli GmbH**

Lindenstraße 35
Gewerbepark Rappenhof
94104 Witzmannsberg

Fon: +49 (0) 8504/9546-0
Fax: +49 (0) 8504/9546-20
info@pumpenpauli.de
www.pumpenpauli.de

EURONICS XXL

Lindbüchl

Am Bahnhof 21 | Freyung
T + 49 (0) 8551 96230
Muggenthalerstr. 14 | Tittling
T +49 (0) 8504 91240
www.lindbüchl.de



Kreisliga Passau: 18. Spieltag

So., 27.03.2022

Eberhardsbzg.		4:1		Tiefenbach
Ortenburg		0:4		Neßlbach
Hauzenberg II		2:1		Garham
Vornbach		5:1		Hintereben

Sa., 26.03.2022

SG Thyrnau		3:2		Hohenau
Karpfham		3:0		Tittling
Perlesreut		2:0		FC Vilshofen

Perlesreut – Vilshofen 2:0:

Die 200 Zuschauer bekamen in der ersten Halbzeit ein Duell auf Augenhöhe mit vielen Möglichkeiten auf beiden Seiten zu sehen. Die größte hatte Vilshofens Torjäger Alois Eberle, der allerdings einen Strafstoß links am Tor vorbeischoss (30.). Nach dem Seitenwechsel wurde Perlesreut agiler und ging durch ein Abstauber-Tor von Christian Philipp nicht unverdient in Führung (64.). Danach ließen die Gastgeber mehrere hochkarätige Konterchancen liegen und mussten



bis zur 93. Minute und dem 2:0 durch Neuzugang Nicolas Hesel zittern. Erst kurz zuvor vergaben der eingewechselte Tommy Zillinger (87.) und Eberle (90.) Gelegenheiten zum Ausgleich, als sie ungenau zielten oder in Torwart Patrick Billinger ihren Meister fanden. Tore: 1:0 Christian Philipp (64.); 2:0 Nicolas Hesel (90.+3). SR Christoph Kirchberger (Nottau); 200 Zuschauer.

SG Thyrnau/Kellberg – Hohenau 3:2:

Die heimische SG hatte in der 1. Halbzeit klares Übergewicht, nutzte aber etliche Chancen nicht. Hohenau hielt wacker dagegen, erspielte sich aber kaum eine Torgelegenheit. Kurz vor der Halbzeit erlöste Peter Schiffler mit dem 1:0 durch einen platzierten Schuss aus 16 Metern die SG. In der 2. Halbzeit hatte Hohenau nur 10 starke Minuten, erzielte in diesen durch Alexander Fuchs das 1:1 und hätte mit etwas mehr Glück kurz darauf durch Jakob Moosbauer sogar das 1:2 erzielen können, doch der Pfosten rettete die Kurz-Elf. Der eingewechselte Fabian Höfl brachte die SG durch einen strammen Linksschuss wieder mit 2:1 in Führung, ehe Thomas Sigl per Kopfball nach Ecke das vorentscheidende 3:1 erzielte. Kurz vor Spielende war die SG einen Moment unkonzentriert und schenkte den Gästen aus Hohenau das 3:2, wieder war Alexander Fuchs zur Stelle. Am Ende nur Ergebniskosmetik, denn über die ganze Spielzeit gesehen war der Sieg der Heimelf absolut verdient. Tore: 1:0 Peter Schniffler (35.); 1:1 Alexander Fuchs (37.); 2:1 Fabian Höfl (75.); 3:1 Thomas Sigl (80./Kopfball); 3:2 Fuchs (90.). SR Toni Kuster (Preying); 200.

Eberhardsberg – Tiefenbach 4:1:

Dank einer geschlossenen Mannschaftsleistung ließ die Borussia gegen kaum Torchancen der favorisierten Gäste zu und sorgte im ersten Meisterschaftsspiel des Jahres für einen Paukenschlag, der in eine Aufholjagd im Abstiegskampf münden soll. Herausragender Mann der Borussia war Manuel Grillhösl, der mit drei Treffern quasi den Unterschied machte. Tore: 1:0 Grillhösl (23.); 2:0 Hans-Josef Weidinger (45./Elfmeter); 3:0, 4:0 Grillhösl (48., 56.); 4:1 Thomas Baumgartner (59.). SR Dominik Prager (Klingenbrunn); 170

www.rbpn.de

Jetzt Mitglied
werden und
profitieren.



**Nicht eine,
sondern meine Bank.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Gemeinsam stärker.

Unsere Mitglieder sind Teilhaber unserer Bank. Sie bestimmen den Geschäftskurs demokratisch mit, erhalten Einblick in unsere Unternehmenszahlen und werden mit einer Dividende am Bankgewinn beteiligt. So handeln wir immer im Interesse unserer Mitglieder. Und genau das macht uns so stark.

Mehr als nur Bank...

**Raiffeisenbank
i. Lkrs. Passau-Nord eG**





Vornbach – Hintereben 5:1:

Die DJK zeigte die erhoffte Reaktion auf die Niederlage in Tiefenbach in der Vorwoche (0:3) und ließ dem Kellerkind aus Hintereben keine Chance. Vornbach zeigte teilweise schönen Kombinationsfußball und führte nach 21 Spielminuten bereits mit 3:0. Spätestens mit dem 5:0 (49.) war die Luft raus und dem HSV war in den Schlussminuten noch der Ehrentreffer vergönnt. Tore: 1:0 Fabian Kreiling (8.); 2:0 Thomas Pfandl (16.); 3:0 Daniel Fuchs (21.); 4:0, 5:0 Martin Rachau (43., 49.); 5:1 Thomas Binder (83.). SR Felix Kainz (Niederalteich); 150.

Hauzenberg II – Garham 2:1:

In einem umkämpften Spiel hatte die Sturm-Reserve das Glück des Tüchtigen und sendete dank Doppeltorschütze Gers Delia im Abstiegskampf ein Lebenszeichen aus. Unverdient war der Erfolg der Staffelberger gegen den direkten Konkurrenten aus Garham nicht. Tore: 0:1 Niklas Zankl (17.); 1:1, 2:1 Delia (44., 78.). SR Patrick Url (Thyrnau); 60.

Ortenburg – Neßlbach 0:4:

Beim abgeschlagenen Schlusslicht feierte die DJK um ihren Dreifachtorschützen Benedikt Bartl einen völlig verdienten Sieg. Tore: 0:1, 0:2 Bartl (40., 50.); 0:3 Thomas Oberhuber (67.); 0:4 Bartl (85.). SR Dominik Welsch (Postau); 100.

Karpfham – Tittling 3:0:

In den ersten Minuten hatten die Gäste leichte Feldvorteile, aber Tittling brachte sich durch ein ungestümes Foul selbst in Bedrängnis: Das 1:0 resultierte aus dem darauffolgenden Freistoß. Danach war die Heimelf auf dem Damm und schoss einen verdienten und ungefährdeten Sieg heraus. Tore: 1:0 Jonas Graml (26./Kopfball); 2:0 Tobias Dandl (67.); 3:0 Uwe Schernhammer (83./Heber). SR Simon Obermüller (Straßkirchen); 200.



**LACKIEREREI
Eckerl**

HUTTHURM-LENZINGERBERG 11

TEL.08505-9160060

MOBIL.0160-8711151

*Weil da
Lack ned
Wuascht is!*

elektro **krenn** gmbh



msr technik

Lust auf eine
**»SPANNENDE«
ZUKUNFT?**

Dann bewirb dich
telefonisch oder unter:

Wir suchen:

Elektriker

mit Berufserfahrung m/w

Auszubildende

zum Elektroniker für Energie
und Gebäudetechnik m/w

info@elektro-krenn.de -  Elektro Krenn GmbH
Witzersdorf 7 - 94124 Salzweg - 08505 922133

Die Allianz bleibt immer am Ball.

In unserem Fußballverein trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, sind wir gern für Sie da.

Versicherungsbüro Stadler GbR



Allianz Generalvertretung
Herrenstraße 9a
94104 Tittling

daniel.stadler@allianz.de
harald.stadler@allianz.de
www.allianz-stadler.de

Tel. 08504.3099
Fax 08504.3135

Allianz 

Spitzenberger

Garten- und Landschaftsbau



Ihr **SPORTPLATZ** ist
unser **FACHGEBIET**

• unverbindliche und kompetente
BODENBERATUNG VOR ORT

• individuelle **DÜNGUNGS-**
PFLEGERONZEPTE

• hochwertigste **SPEZIALDÜNGER**



CUXIN

DCR
Bundes GDB-Berufung Institut
Internet: www.CUXIN.de
E-Mail: mail@CUXIN.de

Gartengestaltung
Stein- und Pflasterarbeiten
Pflanzungen und Pflege
Rasensaat und Blumenwiese
Beratung
Planung
Ausführung

Loosing 3
94154 Neukirchen v.W.
Tel. 0 85 09 / 938 555
Fax 0 85 09 / 938 557

Meisterbetrieb!

Autohaus Richard Hable

Spitalstraße 33
94481 Grafenau
Tel. 08552 9607-0
Fax 08552 9607-33





LEBENS-RÄUME GESTALTEN

Sammeln Sie Impressionen und besuchen Sie unsere Ideengärten in Deching und Hengersberg. Nutzen Sie die Gelegenheit, die Gestaltungselemente für Haus und Garten in einem natürlichen Umfeld zu erleben. Eine Vielfalt von Gestaltungspflastern, Plattenbelägen, Palisaden und Mauer-systemen wartet auf Sie.

- Betonpflastersteine
- Garten- und Terrassenplatten
- Hangbefestigungssysteme
- Palisaden, Stufen
- Gartenmauersysteme
- Mauerscheiben
- Graniterzeugnisse
- Burghof Mauersystem Antik

Karl Bachl Betonwerke

GmbH & Co. KG
Deching 3
94133 Röhrnbach
Tel. +49 (0) 8582/18-0
Fax +49 (0) 8582/18-2090

Karl Bachl Betonwerke

GmbH & Co. KG
Industriestr. 4
94491 Hengersberg
Tel. +49 (0) 9901/9303-0
Fax +49 (0) 9901/9303-27

Baustoff-Hotline:
+49 (0) 8582/18-0
baustoffe@bachl.de



BACHL

Gemeinsam Werte schaffen.

www.bachl.de



Aktueller Tabellenstand

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	Perlesreut (Ab)	18	11-5-2	38:13	25	38
2.	Vornbach	18	12-1-5	37:23	14	37
3.	Karpfham	18	10-3-5	34:19	15	33
4.	Tiefenbach	18	9-4-5	48:26	22	31
5.	FC Vilshofen	18	9-2-7	33:21	12	29
6.	Neßlbach	18	8-5-5	34:25	9	29
7.	SG Thyrnau (Auf)	18	8-4-6	33:34	-1	28
8.	Tittling	18	7-5-6	35:28	7	26
9.	Garham	18	6-5-7	28:31	-3	23
10.	Hintereben (Auf)	18	6-3-9	34:44	-10	21
11.	Hohenau	18	5-5-8	26:31	-5	20
12.	Eberhardsbg.	18	6-1-11	22:46	-24	19
13.	Hauzenberg II	18	5-2-11	25:40	-15	17
14.	Ortenburg (Auf)	18	1-1-16	16:62	-46	4

Wir wünschen eine
gesunde Saison!



Landbäckerei Kerscher GmbH
Hofmarkstr. 10a - 94113 Tiefenbach
08509/93214 info@landbaeckerei-kerscher.de





Aktion Ballspender

Der Spielball für das heutige Heimspiel wird gestiftet von:

Leider können wir heute keinen neuen Spielball präsentieren.

Wir bedanken uns sehr herzlich dafür.

Wollen Sie zu einem der kommenden Heimspiele einen Ball spenden, wenden Sie sich bitte an einen unserer drei Vorstände!

Bisheriger Ballspender:

Herr Josef Feichtmeier (Ehrenvorstand)

Herr Wolfgang Schiller (Möbelhaus in Tittling)

Herr Franz Marold (Edelfan aus Tittling)

Herr Rainer Fürst (Edelfan und Unterstützer)

Herr Georg Bauer (Hohenwart)

Firma Mähservice Mader aus Masing (Birgit & Jo).

Firma Crea Tür Küchen Liebl GmbH aus Ruderting.

Herr Josef Regner Vocking Neukirchen vorm Wald

Uhrmann Reisen

- ✓ Busunternehmen
- ✓ Tankstelle
- ✓ Reisebüro
- ✓ Lotto-Toto



Vilshofener Str. 4-6 · 94538 Fürstenstein

☎ 08504/9160-0 · Fax 08504/9160-15



Kader FC Tittling

Trainer



Johannes Gastinger
35 Jahre
Trainer



Florian Mandl
38 Jahre
Betreuer



Lena Dichtl
keine Altersangabe
Physiotherapeut



Josef Sigl
35 Jahre
sportlicher Leiter



Manuel Mader
28 Jahre
Co-Spielertrainer

Torwart



Julian Kapfenberger
28 Jahre
4 Einsätze 0 Tore



Matthias Lippert
31 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Florian Mader
23 Jahre
0 Einsätze 0 Tore

Abwehr



Johannes Gastinger
35 Jahre
22 13 Einsätze 0 Tore



Jürgen Knödseder
36 Jahre
16 11 Einsätze 5 Tore



Josef Moser
32 Jahre
27 2 Einsätze 0 Tore



Tim Neumeier
28 Jahre
17 8 Einsätze 0 Tore



Johannes Regner
19 Jahre
7 15 Einsätze 0 Tore



Johannes Roll
28 Jahre
5 6 Einsätze 0 Tore



Manfred Tischler
33 Jahre
13 13 Einsätze 1 Tore



Julian Vlaten
23 Jahre
3 0 Einsätze 0 Tore



Felix Zinke
25 Jahre
12 0 Einsätze 0 Tore



Mittelfeld

-  **Abbas Alzakrootee**
29 Jahre
↔ 0 Einsätze ⚽ 0 Tore
-
-  **Marco Fesl**
29 Jahre
↔ 0 Einsätze ⚽ 0 Tore
-
-  **Benedikt Fürst**
23 Jahre
↔ 2 Einsätze ⚽ 0 Tore
-
-  **Michael Graf**
28 Jahre
↔ 11 Einsätze ⚽ 1 Tore
-
-  **Thomas Hötzl**
32 Jahre
↔ 3 Einsätze ⚽ 1 Tore
-
-  **Drin Miftari**
22 Jahre
↔ 12 Einsätze ⚽ 2 Tore
-
-  **Benedikt Obermüller**
24 Jahre
↔ 10 Einsätze ⚽ 6 Tore
-
-  **Maximilian Schiller**
20 Jahre
↔ 8 Einsätze ⚽ 2 Tore

Angriff

-  **Manuel Mader**
28 Jahre
↔ 17 Einsätze ⚽ 6 Tore
-
-  **Michael Schefszik**
27 Jahre
↔ 12 Einsätze ⚽ 2 Tore
-
-  **Josef Sigl**
35 Jahre
↔ 10 Einsätze ⚽ 2 Tore



Leiner Markisen



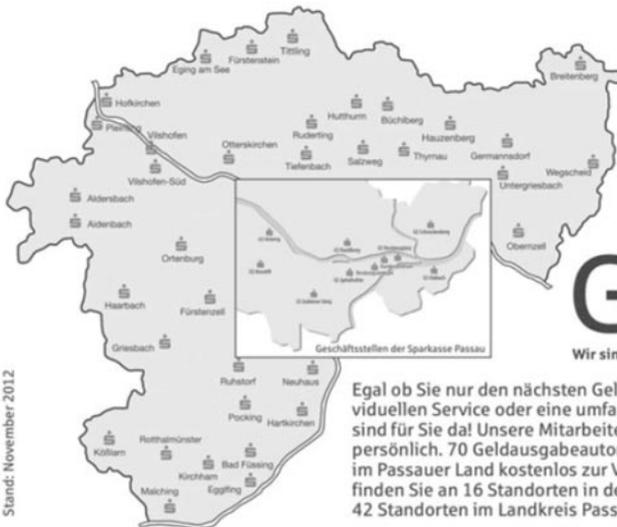
Alles aus einer Hand
Beratung – Verkauf – Montage
Eine Anfrage lohnt sich!

● Markisen mit den neuesten Stoffen

- Rolladenkästen auch zum nachträglichen Einbau
- Rolläden für Alt- und Neubau
- Jalousien, Roll- und Sectionaltore
- Holz- und Kunststoffenster (Wärmeschutzverglasung 1,3 K-Wert ohne Aufpreis)
- Renovierungsfenster in Kunststoff, für Altbauten, Montage ohne zusätzliche Verputzarbeiten, mit Wärmeschutzverglasung
- **Neu!** Zimmertüren in sämtlichen Ausführungen

Rolladenbau Fröhler G m b H

94104 Tittling, Kafering 6, Tel. 08504/93190, Fax 93191
e-mail: georg.froehler@t-online.de, www.rolladen-froehler.de



Stand: November 2012

Gut.

Wir sind im Passauer Land immer in Ihrer Nähe!

Egal ob Sie nur den nächsten Geldausgabeautomaten suchen, individuellen Service oder eine umfassende Beratung wünschen, wir sind für Sie da! Unsere Mitarbeiter kennen ihre Kunden seit langem persönlich. 70 Geldausgabeautomaten stehen für unsere Kunden im Passauer Land kostenlos zur Verfügung. Und die Sparkasse finden Sie an 16 Standorten in der Stadt Passau, sowie an 42 Standorten im Landkreis Passau.

**Fair, menschlich, nah
und Marktführer im Passauer Land.**



NEU - jetzt auch
unter:
[www.facebook.com/
sparkassepassau](http://www.facebook.com/sparkassepassau)

www.sparkasse-passau.de



**Sparkasse
Passau**

Wilhelm
Blumen Aktuell
Meisterbetrieb

Ihr Fachgeschäft für zeitgemäße Floristik

Wilhelm Blumen Aktuell e.K. • Rothauer Str. 3 • 94104 Tittling • Tel. 08504/93177



Ihr Floristenteam von Blumen Aktuell

• ideenreiche Gestaltung • zuverlässiger Service • kompetente Beratung •


WEINZIERL'S
PARTYSERVICE & METZGEREI

Ob Spanferkel oder kaltes Buffet -
für jeden genau das Richtige!

Nicole & Andreas Weinzierl
Neusessing 8 - Aicha vorm Wald
Tel. 08504-3984 od. 08544-309831



Gasthof HABEREDER

Tittling im Bayerischen Wald



Der gemütliche Hotel-Gasthof am Tor zum Bayer. Wald mit dem Ambiente der besonderen Art, erfreut Gäste aus nah und fern mit einer gutbürgerlichen bayerischen Küche in uriger Atmosphäre. Für einen angenehmen Aufenthalt bieten wir unseren Gästen schöne, ruhige, geschmackvoll eingerichtete Zimmer, die einen unvergesslichen Urlaub ermöglichen. Unser familiär geführtes Haus mit Tradition, gehobenem Komfort und bayerischer Behaglichkeit ist als Urlaubsziel für Einzel- oder Gruppenreisen bestens geeignet. Unser Hotel empfiehlt sich auch für größere Gesellschaften.

**Gasthof
Hotel
Biergarten
Kino**

94104 Tittling / Bayer. Wald

Tel.: 08504/91430

Fax: 08504/4309

GasthofHabereder@t-online.de

www.gasthof-habereder.de



Supergünstig – Der Weg lohnt sich!

MÖBEL ● SCHILLER GmbH

Tittling

Tel. 08504/8274

Muggenthalerstraße 7

www.schiller-moebel.de



Josef Krenn e.K. Granitwerk

Stützersdorf 29 A – 94104 Tittling

Telefon 08504/2167 – Fax 08504/956992

E-mail: granit-krenn@t-online.de

Internet: www.granitwerk-krenn.de

*Graniterzeugnisse aus unserem Granitwerk
und aus eigener Fertigung*

REIFEN PRAML

REIFEN- UND KFZ-SERVICE

Enzersdorf 10
94104 Tittling

Telefon (08504) 8167
Telefax (08504) 2830





Kader SG Thyrnau / Kellberg

Torwart



Christoph Gabriel
31 Jahre

➡ 18 Einsätze 🏆 0 Tore



Markus Rott
25 Jahre

➡ 0 Einsätze 🏆 0 Tore



Dominik Höfl
30 Jahre

➡ 17 Einsätze 🏆 0 Tore



Stefan Leimpek
35 Jahre

➡ 0 Einsätze 🏆 0 Tore



Falk Ostendorp
22 Jahre

➡ 0 Einsätze 🏆 0 Tore

Abwehr



Julius Max Beck
20 Jahre

➡ 0 Einsätze 🏆 0 Tore



Thomas Binder
35 Jahre

➡ 15 Einsätze 🏆 0 Tore



Christian Fellingner
26 Jahre

➡ 12 Einsätze 🏆 0 Tore



Lucas Geisler
21 Jahre

➡ 3 Einsätze 🏆 0 Tore



Maximilian Reitberger
18 Jahre

➡ 0 Einsätze 🏆 0 Tore



Michael Schätzl
30 Jahre

➡ 0 Einsätze 🏆 0 Tore



Thomas Schauburger
27 Jahre

➡ 0 Einsätze 🏆 0 Tore



Toni Schiermeier
26 Jahre

➡ 18 Einsätze 🏆 0 Tore



Sebastian Sigl
27 Jahre

➡ 8 Einsätze 🏆 0 Tore



Mittelfeld



Thomas Fisch
25 Jahre

↔ 9 Einsätze ⚽ 0 Tore



Fabian Höfl
25 Jahre

↔ 18 Einsätze ⚽ 3 Tore



Marco Kurz
32 Jahre

↔ 17 Einsätze ⚽ 7 Tore



Andreas Mautner
33 Jahre

↔ 1 Einsätze ⚽ 0 Tore



Manuel Obermeier
27 Jahre

↔ 14 Einsätze ⚽ 5 Tore



Tobias Reichenberger
31 Jahre

↔ 17 Einsätze ⚽ 0 Tore



Alexander Ritzer
34 Jahre

↔ 5 Einsätze ⚽ 0 Tore



Peter Schiffler
31 Jahre

↔ 18 Einsätze ⚽ 2 Tore



Thomas Sigl
21 Jahre

↔ 18 Einsätze ⚽ 1 Tore



Michael Stemplinger
22 Jahre

↔ 1 Einsätze ⚽ 0 Tore



Markus Weiß
24 Jahre

↔ 13 Einsätze ⚽ 0 Tore



Jonas Wiener
22 Jahre

↔ 2 Einsätze ⚽ 0 Tore

Angriff



Manuel Reisinger
25 Jahre

↔ 0 Einsätze ⚽ 0 Tore



Alexander Reitberger
25 Jahre

↔ 5 Einsätze ⚽ 2 Tore



Daniel Ritzer
30 Jahre

↔ 18 Einsätze ⚽ 8 Tore



Sebastian Schinner
32 Jahre

↔ 2 Einsätze ⚽ 0 Tore



Alexander Sigl
30 Jahre

↔ 10 Einsätze ⚽ 3 Tore



Trainer



Matthias Rott

28 Jahre

Torwart-Trainer



Tobias Reichhart

22 Jahre

Betreuer



Matthias Rott

28 Jahre

Betreuer



Marco Kurz

32 Jahre

Spielertrainer

Josef Friedberger

Haustechnik GmbH

Heizung • Sanitär • Spenglerei • Solaranlagen • Schwimmbad

Herrenstraße 24a – 94104 Tittling

Beratung
Planung
Montage
Verkauf

Tel. 08504 / 2036 • Fax 2038

VOLLTREFFER FÜRS EIGENHEIM!



Bei Verkauf oder
Kauf in Ihrer Region:

Johanna Maier
geprüfte Immobilienkauffrau
0151 51619778
johanna.maier@
sparkasse-passau.de



in Vertretung der

Sparkassen
Immobilien
GMBH
VERMITTLUNGS



**Fragen Sie
erst uns!**

AGROLOHN

agrolohn.de



Wir bieten unsere Dienste an für

- Kommunal
- Garten
- Gewerbe
- Industriegelände
- Sport-/Golfplatz
- Spezialimmobilie

***„Ihr Profi für Hackschnitzel frei Haus,
sowie Sport und Golfplatzpflege!“***

94154 Neukirchen v. Wald · Tel. 08504/93185 · Fax 08504/93184

HOMOLKA HOLZBAU

**G
M
B
H**



Zimmerei · Schreinerei

Holzbauten ◦ Dachstühle ◦ Dacheindeckungen ◦ Altbau-
sanierungen ◦ Abbundzentrum ◦ Fensterbau ◦ Wintergärten
◦ Treppenbau ◦ Türen ◦ Balkon

Wohngesunder Holzhausbau (Holzrahmen- und Blockhaus)
nach baubiologischen Grundsätzen

Englbürger Straße 46 · 94104 TITTLING
Telefon 08504/4141 · Fax 08504/4284
www.Homolka-Holzbau.de · Homolka-Holzbau-Tittling@t-online.de



KOCHEN. SCHLAFEN. WOHNEN.

wohl fühlen

**Möbel
EMPL**

Muggenthalerstr. 23 | 94104 Tittling | Tel. 08504/1681
info@moebel-empl.de | www.moebel-empl.de

Ihr
Trend-Optiker

OPTIK
HAHN

**Finden Sie
noch jedes Korn?**

Jetzt zur Sehberatung bei uns.

Wir testen, messen und prüfen Ihre persönliche Sehschärfe.



Marktplatz 1, 94104 Tittling, Tel. 08504/2400, Fax 08504/2467, www.optik-hahn.de

Wir lassen keine
**Baustelle
trocken!**

GETRÄNKE-CENTER
ENDL

Maseringer Straße 3 · 94104 Tittling · Telefon (08504) 955119



Metzgerei Ranzinger

Herrenstraße 2
94104 Tittling
Telefon: 0 85 04 / 30 00
Telefax: 0 85 04 / 91 86 72

Der Metzger Ihres Vertrauens bietet:

- Partyservice für besondere Anlässe
- Belieferung von Vereins- und Betriebsfeiern
- Ripperlessen
- Geschenkgutscheine
- Präsentkörbe
- Plattenservice und vieles mehr

Unser "Sommer-High-Light":

"Dreiburgenland-Grillplatte" ab 10 Personen

Der besondere Grillspaß für Jung und Alt - am besten gleich testen!

Bewährte Qualität aus Meisterhand seit 1974 in Tittling!

Öffnungszeiten:

Mo., Mi. u. Do.:	06.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Di.:	06.30 - 12.00 Uhr
Fr.:	06.30 - 18.00 Uhr
Sa.:	06.30 - 12.00 Uhr



**Traditionsmetzgerei Ranzinger
seit 1974**

Metzgerei Ranzinger

Herrenstraße 2
94104 Tittling
Telefon: 0 85 04 / 30 00
Telefax: 0 85 04 / 91 86 72

FC

Donaubauer Gb mH

Schulstr. 22 · ☎ 08504-3063
94169 Thurmsbang

Baunternehmen

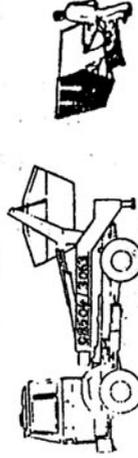
Beratung und Planung, Ausführung sämtlicher Erd- und Bauarbeiten

Baustoffhandel

Preisgünstiger Verkauf sämtlicher Bauwaren ab Lager und frei Baustelle

Containerdienst

Absatzmulden und Mietcontainer – platzsparend und sauber



RUFEN SIE UNS AN –
WIR BERATEN SIE GERNE!



Spielplan 1. Mannschaft

Vorrunde

Kreisliga Passau

Tittling		1:4		Tiefenbach
Hintereben		1:1		Tittling
Tittling		0:1		Vornbach
Eberhardsbg.		0:3		Tittling
Tittling		4:2		Karpfham
SG Thyrnau		2:2		Tittling
Tittling		1:2		Perlesreut
Hauzenberg II		1:2		Tittling
Tittling		5:2		Ortenburg
Garham		1:2		Tittling
Tittling		1:1		FC Vilshofen
Hohenau		0:0		Tittling
Tittling		1:1		Neßlbach

getränke Degenhart

**ALLES
für Ihr Fest!**



Große Getränkeauswahl, Garnituren, Kühl-/Schankanlagen, Gläser, Zelte, Schirme u.v.m.

Reservieren Sie unsere mobilen Theken für Ihre Sommerparty:

- 1 Ausschankwagen-Roadrunner
- 2 Party-Apemobil

Rufen Sie uns an für eine unverbindliche Anfrage.
Das Anfrageformular für unsere komplette Leihausstattung finden Sie unter:
www.getraenke-degenhart.de/service/festserviceanfrage



E-Mail: info@getraenke-degenhart.de · Telefon: 08509-912010

Weitere Infos auch unter:
www.getraenke-degenhart.de

OFFSETDRUCK · VERLAG 

DORFMEISTER

Immer am Ball für Sie:
www.dorfmeisterdruck.de

*Ihre Druckerei
in der Region!*



• Bahnhofstraße 6 • 94104 TITTLING • Tel. 085 04/91 27-0 •



Rückrunde

Tiefenbach		2:1		Tittling
Tittling		5:1		Hintereben
Vornbach		4:1		Tittling
Tittling		5:0		Eberhardsbg.
Karpfham		3:0		Tittling
Tittling		15:00		SG Thyrnau
Perlesreut		17:00		Tittling
Tittling		15:00		Hauzenberg II
Ortenburg		15:00		Tittling
Tittling		15:00		Garham
FC Vilshofen		15:00		Tittling
Tittling		15:00		Hohenau
Neßlbach		16:00		Tittling



Hutthurmer

www.hutthurmer.de

Bereit zum Anstoß!

Hutthurmer
Handlager
Helles
ZAPFFRISCH GENIEßEN

HUTTHURMER. DIE BRAUHANDWERKER.



www.fc-tittling.de

Landgasthof Schmalhofer

Familie Schmalhofer
Dorfstraße 9/Rothau
94104 Tittling
Tel. 08504/1627
Fax 08504/922116

am
Dreiburgensee
im schönen
Dreiburgengland



Führerscheine aller Klassen

NO risk - but fun

Tittling · Thurmansbang · Haus i. W. · Neukirchen v. W.

Info-Hotline 0171.7729157
www.fahrschule-kloiber.de



**FAHRSCHULE
KLOIBER**

Sport

Ihr Partner für guten Einkauf!

Michetschläger

Marktplatz 29; 94157 Perlesreut; Tel.: 08555/267

www.Spomi.de



RIBA
Getränkemarkt

Alexandra Moosbauer

Hörmannsdorf 26a

94104 Tittling

Tel. 08504/3757

Handy 0151/15639913

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr

13.00 - 18.30 Uhr

Sa 8.00 - 13.30 Uhr

Ballspende für die Flüchtlingskinder in Thurmansbang



Vergangene Woche wurden Herrn Thomas Wührer von unserem Vorstand Andreas Dankesreiter die Bälle für die Flüchtlingskinder in Thurmansbang übergeben.

Wir hoffen, dass diese viel Freude bereiten und – wer weiß – vielleicht kommen schon bald neue Nachwuchstalente zum Vorschein



Bayer. Wirtshaus – Restaurant – Festsaal

KIRCHENWIRT

Fam. Dick – Neukirchen vorm Wald

Gasthaus zum Kirchenwirt
Familie Albert Dick
94154 Neukirchen v. Wald

Telefon 085 04/30 35

Telefax 085 04/57 64



FC Tittling unterstützt Spendenaktion von Modepartner Heppel



#heppelhilft lautet das Motto von Modepartner Heppel zum Spendenaufruf für die Bevölkerung der Ukraine

Es startet ein Hilfskonvoi an die ukrainische Grenze beladen mit Winterjacken und weiteren Hilfsgütern wie Medizin, Verbandmaterial, Windeln und Babynahrung

An dieser tollen Aktion hat sich auch unser Verein gerne beteiligt, um einen kleinen Beitrag zur Unterstützung der ukrainischen Bevölkerung zu leisten.

Vielen Dank an alle Mitglieder, die sich an der kurzfristigen Sammelaktion der Winterjacken beteiligt haben

Des Weiteren hat der FCT einen Kofferraum mit Hilfsgütern eingekauft und an Wolfram Heppel übergeben.

Wir möchten uns hiermit auch ganz herzlich bei Wolfram Heppel und seinem Helferteam für die Organisation der Aktion bedanken.



Kölbl

DRUCKLUFT-SERVICE GmbH

BERATUNG · VERKAUF · SERVICE · VERMIETUNG

- ◆ Industrie- u. Handwerkskompressoren
- ◆ Fahrbare Kompressoren
- ◆ Druckluftwerkzeuge
- ◆ Druckluftleitungen
- ◆ Bodenverdichtungsgeräte
- ◆ Generatoren
- ◆ Kältetrockner
- ◆ Filtertechnik
- ◆ Minibagger



Hirtreut 18 • 94157 Perlesreut

Tel. 08555 / 1304 od. 8530 • Fax 08555 / 1827

IR Ingersoll Rand

Vertragshändler

info@kds-ir.de

www.kds-ir.de



Montanus

Für vitale urgesunde Hunde

Flocken-Vollwertkost
Vollnahrung in Brockenform

Belohnungsfutter

Welpen-Menü

Welpenmilch

Spezialmineralfutter

Vitamin-Hefe-Tabletten

Vitaminpräparat

Desinfektionsmittel

Vollwertige Ernährung - mit leicht verfügbarer Energie, biologisch hochwertigem Eiweiß, wertvollen Fetten und den lebensnotwendigen Mineralstoffen, Vitaminen und Spurenelementen - bringt Kraft und Ausdauer, guten Knochenbau, kräftiges Gebiß, glänzendes Haar, gutes Sehvermögen und beste Zuchtergebnisse.

An BERGOPHOR Heimtierernährung, 95326 Kalmbach, Tel. (0 92 21) 8 06 36

MONTANUS schmeckt auch Ihrem Hund

Synthetische Gewebe • Folien • Söcke

Zill

Qualität hat einen Namen

Bergophor

FÜTTERN MIT SYSTEM

Mineralfutter für
Rinder - Schweine - Schafe - Pferde - Wild

Zu beziehen über:
Ferdinand Hartinger
Futtermittel

Schwanenreuth 6, 94508 Schöllnach
Telefon 09903/1886, Telefax 09903/94 14 41



Thomas Klessinger
Enzersdorf 1
94104 Witzmannsberg
Tel:08504/2881
Fax:08504/2831
Handy:0170/4453386

- Heizungsbau
- Stückholzanlagen
- Pelletsanlagen
- Hackschnitzelanlagen
- Gas- u. Wasserinstallation
- Bäderplanung Alt- und Neubau
- Spenglerei
- Solaranlagen
- Regenwassernutzung
- Schwimmbadtechnik
- Kundendienst



PFLASTEREI SÜSS GmbH

94529 Aicha v. Wald/Edt 2a
Tel.: 08544/9728-0 • Fax: -20

Nutzen Sie unsere Stärke:

Maschineneinsatz • Materiallieferung • Verlegung
...alles aus einer Hand vom Meisterbetrieb

haim-computer.de
Beratung-Verkauf-Reparatur



**Ihr zuverlässiger Partner
rund um das Thema
Computer, Internet und
moderner Unterhaltungselektronik**

Alexander Haim
Bartl-Retsch-Str. 4
94529 Aicha vorm Wald

Mobil: +49 (0)160 94178828
info@haim-computer.de
www.haim-computer.de



Leistungen

- Neue Geräte ganz nach Ihren Wünschen und individuell für Sie zusammengestellt
- Reparatur und Wartung Ihrer Geräte
- Hard- & Softwarelösungen
- Heimnetzwerklösungen
- u. v. m.



FUSSBODENMARKT

Echtholzparkett | Bio-Vinyl-Boden | Vinyl
Bambus | Kork | Laminat | OSB-Verlegeplatten
Terrassendielen | Deckenpaneelen
Holzbriketts | Zubehör

www.robi-fussbodenmarkt.de

RoBi Fussbodenmarkt GmbH
Am Schacherfeld 1 | 94104 Tittling

Tel. 08504 9548502

Fax 08504 9548503

info@robi-fussbodenmarkt.de



AUTOHAUS Unrecht

über 60 Jahre

Autohaus Unrecht e.K. ...seit 1958
Tittling (08504)90090 • Pocking (08531)91930
www.autohaus-unrecht.de

Faires Spiel & viel Erfolg wünscht...



Ihr Ford-Händler
im Bayerwald & im Rottal

KOCH FAHRRÄDER



Qualifizierter Service

professionell und zuverlässig

Wartung und Service, Sitzpositionseinstellung,
E-Bike Diagnose und Fehlerbehebung,
Erstinspektion kostenlos, Fahrradverleih,
Hol- und Bringservice

Fahrräder & E-Bikes

Umfangreiches Sortiment

Rennrad, Fitness- und Mountainbike,
Crossrad, **Trekking- und Cityrad**, E-Bike,
Kinder- und Jugendrad, Lauf- und Einrad,
Gebrauchtrad und Zubehör

Finanzierung & Leasing

E-Bikes zu günstigen Konditionen

Jetzt einfach Fahrrad finanzieren oder mit
unseren Partnern **BusinessBikeleasing** oder
Jobrad zu Ihrem finanziellen Vorteil leasen!

MERIDA STEVENS RAYMOND RIDLEY Husqvarna
BIVELER

Harmering 12 · 94535 Eging am See · ☎ 0171-5082450 · www.koch-fahrrad.de

Für Sie da

seit mehr als 10 Jahren

Käuser GmbH

MALERBETRIEB - TROCKENBAU

Wir bringen Farbe ins Spiel

- Innenraum- und Fassadengestaltung
- Fertigputze und Vollwärmeschutz
- Verlegung von Bodenbelägen
- Trockenbau

Meisterbetrieb

Färbergasse 23

Tel. 08504-4503

Mobil 0170-4452982

94104

TITTLING

